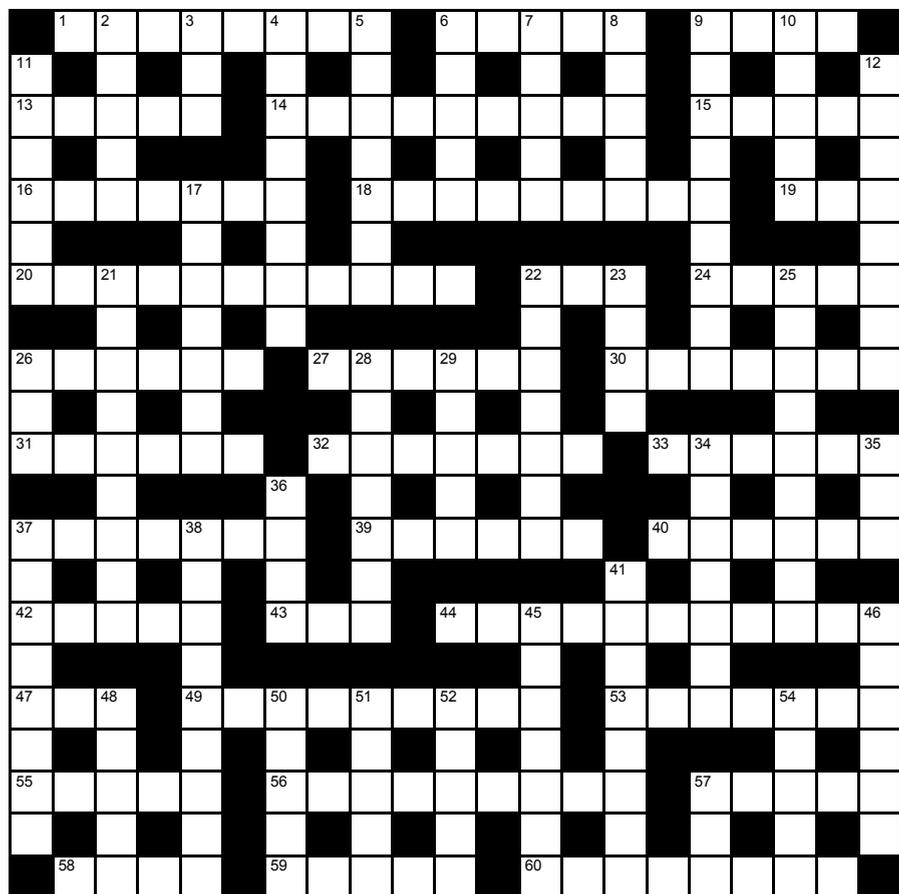


**Across****1** Bitte festhalten! >>Reggersi agli a\*\*\*\*\*  
sostegni! (8)**6** sein Handwerk  
verstehen >> s\*\*\*\*\*fare il proprio mestiere  
(5)**9** das ist eine gute Idee  
>> è una buona i\*\*\*

(4)

**13** alles andere >>  
tutto il r\*\*\*\* (5)**14** Hier in der Nähe  
gibt es einen  
bewachten Parkplatz.>> C'è un parcheggio  
c\*\*\*\*\* qui vicino.

(9)

**15** ein für allemal >>  
una volta per sempre /  
t\*\*\*\* (5)**16** alles daran setzen /  
sein Möglichstes tun  
>> fare del p\*\*\*\*\*  
meglio (7)**18** am Vormittag /  
vormittags >> in  
m\*\*\*\*\* (9)**19** die genaue Zeit >>  
l'o\*\* precisa / esatta  
(3)**20** etwas gegen  
Bauchweh >> qualche  
cosa contro i disturbi  
j\*\*\*\*\* / il mal di  
pancia (11)**22** das passt mir gut  
>> mi va / s\*\* bene  
(3)**24** ein Zeichen geben  
>> fare un c\*\*\*\* (5)**26** Desto schlimmer!  
>> Tanto p\*\*\*\*\*! (6)**27** Komm herunter!  
>> Vieni giù! / s\*\*\*\*\*!  
(6)**30** Ich kann meinen  
rechten Arm nicht  
bewegen. >> Non  
riesco a muovere il  
b\*\*\*\*\* destro. (7)**31** am Anfang >> sul  
principio / all'i\*\*\*\*\*  
(6)**32** Ich nehme den  
Autobus. Ich nehme  
die U-Bahn. >> Andrò  
con il p\*\*\*\*\*.  
Prenderò la  
metropolitana. (7)**33** Ich habe aufgehört  
zu rauchen. >> Ho  
s\*\*\*\*\* di fumare. (6)**37** Kannst du mireinen Gefallen tun? >>  
Mi f\*\*\*\*\* un favore?  
(7)**39** Bitte fahren Sie  
langsamer! >> Per  
favore, guidi più  
a\*\*\*\*\*! (6)**40** jemandem auf die  
Nerven gehen >> dare  
ai nervi / u\*\*\*\*\* i  
nervi (6)**42** Dies ist eine  
Einbahnstraße. >>  
Questa è una strada a  
senso u\*\*\*\*. (5)**43** auf meine Kosten  
>> a m\*\* spese (3)**44** wieder gesund >>  
r\*\*\*\*\* / guarito  
(11)**47** zu diesem Zweck  
>> a questo scopo / a  
t\*\* fine (3)**49** Darf man Hunde  
mitbringen? >> Si  
a\*\*\*\*\* cani? (9)**53** Biegen Sie in die  
Straße nach dem  
Zeitungskiosk ein. >>  
Prenda la strada dopo  
l'e\*\*\*\*\*. (7)**55** es herrscht Stille  
>> r\*\*\*\* il silenzio (5)**56** das Wochenende  
verbringen >> passare  
il fine s\*\*\*\*\* / il  
week-end (9)**57** Es ist zehn nach  
elf. >> Sono le undici  
e d\*\*\*\*. (5)

**58** das ist nicht der Rede wert >> non v\*\*\* la pena parlarne (4)

**59** bitter schmecken >> essere a\*\*\*\* (5)

**60** Ich hätte gern ein Omelett. >> Vorrei un'o\*\*\*\*\*. (8)

### Down

**2** Einfahrt freihalten! >> Tenere libero l'ingresso! / P\*\*\*\* carrabile! (5)

**3** golden / aus Gold >> d'o\*\* (3)

**4** Sie sind bei rotem Licht über die Kreuzung gefahren. >> Ha attraversato l'i\*\*\*\*\* con il rosso. (8)

**5** in einem Wort / kurz und gut >> in breve / i\*\*\*\*\* / in poche parole (7)

**6** Sport treiben >> fare dello s\*\*\*\* (5)

**7** Anfang Oktober >> ai p\*\*\*\* di ottobre (5)

**8** Der Ersatzreifen hat ein Loch. >> La r\*\*\*\* di scorta è bucata. (5)

**9** Ihr Wagen behindert den Verkehr. >> La sua vettura i\*\*\*\*\* il traffico. (9)

**10** Bis wann? >> Fino a quando? / E\*\*\*\* che data? (5)

**11** mit eigenen Augen >> con i p\*\*\*\*\* occhi (6)

**12** Biegen Sie nach der dritten Verkehrsampel rechts ab. >> Giri a destra al terzo s\*\*\*\*\*. (8)

**17** Holen Sie tief Atem! >> R\*\*\*\*\* profondamente! (7)

**21** sich einen Zahn ziehen lassen >> t\*\*\*\*\* un dente / farsi estrarre un dente (9)

**22** Möhren, Blumenkohl, Spinat, Petersilie. >> Carota, Cavolfiore. S\*\*\*\*\*. Prezzemolo. (7)

**23** am frühen Morgen / frühmorgens >> di prima mattina / all'a\*\*\* (4)

**25** Wir haben nicht die nötigen Ersatzteile. >> Non abbiamo i pezzi di ricambio n\*\*\*\*\*. (9)

**26** über kurz oder lang / früher oder später >> prima o p\*\* / presto o tardi (3)

**28** Schaden anrichten >> c\*\*\*\*\* danni (7)

**29** Man kann Kartoffeln in Öl, Margarine oder Butter braten. >> Le patate possono essere fritte nell'olio, n\*\*\*\* margarina, nel burro. (5)

**34** am Straßenrand >> ai m\*\*\*\*\* della strada (7)

**35** am frühen Nachmittag >> nelle prime o\*\* del pomeriggio (3)

**36** einen Film drehen >> girare un f\*\*\* (4)

**37** Früchte tragen >> portare i frutti / f\*\*\*\*\* (8)

**38** Haben Sie etwas zu verzollen? >> Ha qualche cosa da s\*\*\*\*\*? (9)

**41** in einer Seitenstraße >> in una strada l\*\*\*\*\* (8)

**45** sich den Magen verderben >> rovinarsi lo s\*\*\*\*\* (7)

**46** Der Zug hat Verspätung / ist pünktlich. >> Il treno è in ritardo / in o\*\*\*\*\*. (6)

**48** Holz hacken >> spaccare la l\*\*\*\* (5)

**50** das ist zu teuer >> questo è troppo caro / c\*\*\*\* troppo (5)

**51** den ganzen Tag hindurch / lang >> per t\*\*\*\* la giornata (5)

**52** ein Freund / ein guter Bekannter von mir >> un mio a\*\*\*\* (5)

**54** im Westen >> ad o\*\*\*\* / a ponente (5)

**57** alle beide >> tutt'e d\*\* / ambedue (3)